Person Filing: _____
(Nombre de persona:)
Address (if not protected): _____
(Mi domicilio) (si no protegida:)
City, State, Zip Code: _____
(ciudad, estado, código postal:)
Telephone: _____
(Número de Tel. :)
Email Address: _____
(Dirección de correo electrónico:)
Lawyer's Bar Number: */ (Número de colegio abogado:)* _____

For Clerk's Use Only
(Para uso de la Secretaria solamente)

Representing ☐ **Self, without a Lawyer or** ☐ **Attorney for** ☐ **Petitioner OR** ☐ **Respondent**
(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

SUPERIOR COURT OF ARIZONA, COUNTY OF COCHISE

El TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA, CONDADO DE COCHISE

_____
Plaintiff/Petitioner
Parte Actora/Demandante

Case Number: _____
Número de Caso

_____
Defendant/Respondent
Acusado/Demandado

MOTION TO CONTINUE

PETICIÓN DE APLAZAMIENTO

I ask the Court to move the following court date to a later date:
Le solicito al Juez mover la siguiente fecha de audiencia a una fecha posterior:
What is the court date for? ***(examples: Resolution Management Conference, trial, evidentiary hearing, etc.)***
¿Cuál es la razón para la audiencia? (ejemplos: junta para llegar a un acuerdo, juicio, audiencia probatoria, etc.)

Date and Time of the Court Date: _____
Fecha y Hora de la audiencia:

1. I am asking for this continuance because:
Solicito este aplazamiento porque:

_____
_____

2. I make this Motion for the reasons above and not to cause the other party delay or prejudice.
Hago esta petición por las razones supra citadas y no para causar ningún retraso ni prejuicio a la otra parte.

3. ☐ **The other party/The other party's attorney does not object to this Motion.**
La otra parte/el abogado de la otra parte no se opone a esta petición

☐ **The other party/The other party's attorney objects to this Motion.**
La otra parte/el abogado de la otra parte se opone a esta petición

☐ **I don't know whether the other party/the other party's attorney objects to this Motion.**
No sé si la otra parte/el abogado de la otra parte se opone a esta petición

I tried to find out whether the other party objects to this Motion by:
Hice el esfuerzo para averiguar si la otra parte se opone a esta petición al: _____

_____

Certificate of Service: I will ☐ **mail or** ☐ **hand-deliver a copy of this document on the day I file it to the other party/the other party's attorney at this address:** *Constancia de notificación: Yo enviaré o entregaré personalmente una copia de este documento el día que lo presente, a la otra parte/al abogado de la otra parte a la siguiente dirección:* _____

_____
Date:
Fecha

_____
Signature:
Firma

Person Filing: _____
(Nombre de persona:)
Address (if not protected): _____
(Mi domicilio) (si no protegida:)
City, State, Zip Code: _____
(ciudad, estado, código postal:)
Telephone: _____
(Número de Tel. :)
Email Address: _____
(Dirección de correo electrónico:)
Lawyer's Bar Number: */ (Número de colegio abogado:)* _____

For Clerk's Use Only
(Para uso de la Secretaria solamente)

Representing ☐ **Self, without a Lawyer or** ☐ **Attorney for** ☐ **Petitioner OR** ☐ **Respondent**
(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

SUPERIOR COURT OF ARIZONA, COUNTY OF COCHISE

TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA, CONDADO DE COCHISE

_____ **Case Number:** _____

Plaintiff/Petitioner
Demandante

_____

Defendant/Respondent
Acusado/Demandado

ORDER REGARDING CONTINUANCE

ORDEN RESPECTO AL APLAZAMIENTO

The ☐ **Petitioner or** ☐ **Respondent filed a Motion to Continue for the following court date:**
El demandante o demandado presento una petición de aplazamiento para la siguiente fecha del tribunal:
What is the court date for? ***(examples: Resolution Management Conference, trial, evidentiary hearing, etc.)***
¿Cuál es la razón para la audiencia? (ejemplos: junta para llegar a un acuerdo, juicio, audiencia probatoria, etc.)

_____

Date and Time of the Court Date: _____
Fecha y hora de la audiencia

☐ **The other party/The other party's attorney does not object to the Motion.**
La otra parte/el abogado de la otra parte no se opone a la petición

☐ **The other party/The other party's attorney objects to the Motion.**
La otra parte/el abogado de la otra parte se opone a la petición

☐ **Movant doesn't know whether the other party/the other party's attorney objects to the Motion.**
El recurrente/accionante no tiene conocimiento si la otra parte/el abogado de la otra parte se opone a la petición

Leave the rest of the form blank. This is for the court to fill in
Deje en blanco la siguiente sección. Pertenece al personal del tribunal

☐ **The court proceeding is continued to: Date:** _____
El proceso judicial se aplaza a: fecha:
Time:_____**a.m./p.m.** **Division:** _____
Hora *División*

☐ **The Motion is denied.**
La petición es negada

Dated: _____
Fechado

_____
Judge of the Superior Court
Juez del Tribunal Superior